



Elektrischer Vertikutierer

Bedienungsanleitung

Model
Model Nr.

CEDWE32
Die Modellnummer und die Seriennummer
finden Sie auf dem Hauptpanel. Bewahren
Sie beide Nummern auf und bewahren Sie
sie für spätere Verwendung an einem
sicheren Ort auf.

FÜR IHRE EIGENE SICHERHEIT

**LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DER MASCHINE DIE GESAMTE
BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH.**



Obsah

VORWORT.....	2
EINLEITUNG.....	3
SICHERHEITSBEDINGUNGEN	4
AUSPACKEN	14
INHALT.....	15
GERÄTEBESCHREIBUNG	17
MONTAGE.....	19
BEDIENUNG	28
WARTUNG	33
TECHNISCHE SPEZIFIKATION.....	36
RECYCLING UND ENTSORGUNG.....	37

VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben! Diese Bedienungsanleitung enthält die wichtigsten Informationen zum Gerät, zum Aufbau, zu den Funktionen und zur Verwendung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Durch sichere und sachgemäße Verwendung erzielen Sie die besten Ergebnisse. Alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung basieren auf den neuesten Produktdaten zum Zeitpunkt der Drucklegung. Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung und Änderungen am Gerät kann die Bedienungsanleitung vom tatsächlichen Zustand des Geräts abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am Produkt vorzunehmen. Die technischen Daten des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Das Kopieren und Vervielfältigen der Bedienungsanleitung und ihrer Bestandteile ohne Zustimmung des Herstellers ist untersagt. Diese Bedienungsanleitung ist als integraler Bestandteil des Geräts zu betrachten und sollte zusammen mit dem Gerät an Dritte weitergegeben oder weiterverkauft werden. Der Betrieb des Geräts gemäß der Bedienungsanleitung und den darin enthaltenen Hinweisen ist für einen langfristigen und sicheren Betrieb des Geräts und zur Erfüllung der Erwartungen des Benutzers unerlässlich. Das Nichtlesen, Nichtverstehen oder Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und Schäden am Gerät führen. Die Firma CEDRUS haftet nicht für eventuelle Druckfehler in dieser Anleitung, die keinen direkten Einfluss auf die Verwendung des Geräts haben, sondern nur technische oder beschreibende Angaben betreffen. Das Gerät wird während der Produktion modernisiert, daher können einige Angaben in dieser Anleitung von den tatsächlichen Angaben abweichen, was ebenfalls keinen Einfluss auf die Verwendung des Geräts hat. Die Fotos und Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Zustand des Geräts abweichen.

EINLEITUNG



WARNUNG



ACHTUNG: VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS MÜSSEN SIE SICH GRÜNDLICH MIT DER BEDIENUNGSSANLEITUNG VERTRAUT MACHEN. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf und geben Sie sie weiter, wenn Sie das Gerät an einen anderen Benutzer vermieten oder verkaufen.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Produkt aufbewahrt werden. Lesen und verstehen Sie diese Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlung kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise dienen der Sicherheit und dem Schutz.

SICHERHEITSBEDINGUNGEN



ANWEISUNG

- **WARNUNG!** Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät bedienen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Geräts vertraut. Lernen Sie, wie Sie das Gerät schnell anhalten können. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.
- Lesen Sie diese Anleitung und die Etiketten auf dem Gerät, um dessen Einschränkungen und potenzielle Gefahren zu verstehen.
- Machen Sie sich mit den Bedienelementen und deren korrekter Funktion vertraut. Sie müssen wissen, wie Sie das Gerät schnell anhalten und die Bedienelemente ausschalten können.
- Wenn das Gerät von einer anderen Person als dem ursprünglichen Käufer verwendet oder verliehen, vermietet oder verkauft werden soll, lesen Sie vor der Inbetriebnahme immer diese Anleitung und absolvieren Sie die erforderliche Sicherheitsschulung. Der Benutzer des Geräts ist für Unfälle oder Verletzungen verantwortlich, die ihm, anderen Personen oder Eigentum zustoßen können.
- Das Gerät darf nicht über seine Leistungsfähigkeit hinaus beansprucht werden. Verwenden Sie ein für die jeweilige Anwendung geeignetes Gerät.
- **ALLE WARTUNGSARBEITEN**, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind, sollten von einem autorisierten Cedrus-Kundendienst durchgeführt werden.



PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- **WARNUNG!** Kinder oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Produkt niemals benutzen. Lokale Vorschriften können das Mindestalter des Bedieners einschränken. Kinder, Haustiere und andere Personen, die das Gerät nicht benutzen, müssen vom Arbeitsbereich ferngehalten werden (mindestens 15 m). Seien Sie wachsam und schalten Sie das Gerät aus, wenn jemand den Arbeitsbereich betritt. Kinder sollten unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen stehen.
- **WARNUNG!** Kinder oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Produkt niemals benutzen. Lokale Vorschriften können das Mindestalter des Bedieners einschränken. Kinder, Haustiere und andere Personen, die das Gerät nicht benutzen, müssen vom Arbeitsbereich ferngehalten werden (mindestens 15 m). Seien Sie wachsam und schalten Sie das Gerät aus, wenn jemand den Arbeitsbereich betritt. Kinder sollten unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen stehen.
- Tragen Sie während der gesamten Bedienung oder Reparatur des Geräts geeignete persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie bei der Verwendung des Geräts immer rutschfeste und strapazierfähige Arbeitsschuhe und lange Hosen. Bedienen Sie das Gerät nicht barfuß, in Sandalen oder ähnlichem leichtem Schuhwerk. Tragen Sie keine Ketten, Armbänder, lockere Kleidung oder herunterhängende Krawatten oder Schnüre. Lange Haare sollten nach hinten gebunden werden. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von beweglichen Teilen erfasst werden.

- Tragen Sie immer Ohrstöpsel. Schützen Sie Ihre Augen, Ihr Gesicht und Ihren Kopf vor Gegenständen, die aus dem Gerät herausgeschleudert werden können. Tragen Sie während der Arbeit immer eine Schutzbrille oder eine Schutzbrille mit Seitenschutz.
- Halten Sie während der Arbeit Ihre Hände und Füße von beweglichen Teilen des Geräts fern. Bewegliche Teile können zu Schnitt- oder Quetschverletzungen führen.
- Berühren Sie keine Teile, die während des Betriebs heiß sein können. Lassen Sie das Gerät vor Wartungs-, Einstellungs- oder Servicearbeiten vollständig abkühlen. Achten Sie stets auf einen stabilen Stand und ein gutes Gleichgewicht. Bewegen Sie sich während der Arbeit in ruhigem Tempo und halten Sie den Griff des Vertikutierers fest. So haben Sie in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Gerät.
- Bei der Montage, Installation, Bedienung, Wartung, Reparatur oder beim Transport des Geräts dürfen Sie niemals Körperteile an Stellen bringen, an denen sie in Gefahr geraten könnten.
- Der Bediener oder Benutzer ist für Unfälle, Gefahren oder unvorhergesehene Ereignisse im Zusammenhang mit dem Gerät verantwortlich, die andere Personen oder deren Eigentum betreffen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die potenziellen Risiken in dem Bereich, in dem die Arbeiten durchgeführt werden, zu bewerten. Der Bediener oder Benutzer muss alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen treffen, um seine eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, insbesondere auf geneigtem oder unebenem, rutschigem und instabilem Untergrund.



VORBEREITUNG AUF DIE ARBEIT

- Vor der Inbetriebnahme ist der technische Zustand des Geräts zu überprüfen. Überprüfen Sie, ob die Abdeckungen an ihrem Platz sind und nicht beschädigt sind. Vergewissern Sie sich, dass alle Muttern, Schrauben usw. fest angezogen sind
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es reparaturbedürftig oder in einem schlechten technischen Zustand ist. Ersetzen Sie vor der Verwendung des Geräts beschädigte, fehlende oder defekte Teile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert. Jedes Gerät, das nicht mit einem Schalter gesteuert werden kann, kann eine Gefahr darstellen. Wenden Sie sich zur Reparatur des Schalters an einen autorisierten Cedrus-Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor dem Start des Geräts regelmäßig, ob die für die Bedienung verwendeten Werkzeuge aus dem Gerät entfernt wurden. Ein auf einem rotierenden Teil des Geräts zurückgelassenes Werkzeug kann zu Verletzungen führen.
- Wenn das Elektrowerkzeug ungewöhnliche Vibrationen aufweist, schalten Sie das Gerät aus. Überprüfen Sie das Gerät vor dem erneuten Start auf Beschädigungen und reparieren Sie alle beschädigten Teile. Vibrationen sind in der Regel ein Warnsignal.
- Vermeiden Sie ein versehentliches Starten des Geräts. Vergewissern Sie sich vor dem Transport des Geräts oder vor der Durchführung von Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten, dass der Schalter ausgeschaltet ist. Der Transport oder die Durchführung von Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten an einem Gerät mit eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen.
- Verändern Sie die Sicherheitssysteme nicht und schalten Sie sie nicht aus.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile und Ersatzteile.
- Ersetzen Sie vor Arbeitsbeginn verschlissene oder beschädigte Teile des Geräts.

- Halten Sie das Gerät in einem guten technischen Zustand. Die Verwendung des Geräts in einem schlechten oder zweifelhaften technischen Zustand kann zu schweren Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorrichtungen funktionsfähig sind und die Warnschilder an ihrem Platz sind.



ARBEITSBEREICH

- Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung und unter Bedingungen mit guter Sicht. Arbeiten Sie nicht nachts, bei dichtem Nebel oder unter anderen Bedingungen, bei denen das Sichtfeld eingeschränkt sein kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine unbefugten Personen, insbesondere Kinder und Haustiere, im Arbeitsbereich des Geräts aufhalten.
- Arbeiten Sie auf einem ebenen, flachen Untergrund.
- Arbeiten Sie nicht auf nassem Untergrund. Wenn es am Arbeitsplatz stark geregnet hat, warten Sie, bis der Untergrund getrocknet ist.
- Das Gerät darf niemals auf instabilem Untergrund abgestellt werden, der nachgeben könnte.
- Seien Sie besonders vorsichtig in der Nähe von Gräben oder Böschungen.
- Arbeiten Sie nicht bei Regen, Sturm oder Gefahr von Blitzschlag, bei starkem Wind oder Sturm oder zu anderen Zeiten, in denen die Wetterbedingungen die Verwendung des Geräts gefährlich machen könnten. Verwenden Sie das Gerät nicht bei schlechten Wetterbedingungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich vor Beginn der Arbeiten sorgfältig überprüft wurde. Entfernen Sie alle Gegenstände, die vom Gerät weggeschleudert werden oder es beschädigen könnten (Äste, Steine, Draht, Spielzeug usw.). Entfernen Sie keine Fremdkörper während des Betriebs des Vertikutierers. Der Versuch, den Arbeitsbereich während des Betriebs des Geräts zu reinigen, beeinträchtigt die Konzentration und birgt Stolpergefahr. Verschüttete Flüssigkeiten auf dem Boden können zu Rutschgefahr führen.
- Lokalisieren Sie alle festen Objekte im Boden, wie z. B. Sprinkleranlagen, Pfosten, Wasserhähne, Sockel von Bewässerungssystemen usw. Vergewissern Sie sich, dass sich keine versteckten elektrischen Leitungen usw. auf der Rasenfläche befinden. Umfahren Sie diese Objekte IMMER. Fahren Sie NIEMALS mit dem Vertikutierer über die oben genannten Objekte.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Elektrowerkzeuge können Funken erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Freien bestimmt.



NUTZUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht in beengten Räumen, in denen die Gefahr besteht, dass der Bediener durch das Gerät oder einen anderen Gegenstand zerquetscht wird.
- Nehmen Sie niemals Einstellungen am Gerät vor, während es in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät aus:
 - Bevor Sie das Gerät überprüfen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
 - Während des Transports des Geräts.

- Jedes Mal, wenn das Gerät unbeaufsichtigt bleibt.
- Wenn das Gerät übermäßig vibriert.
- **WARNUNG!** Wenn während des Betriebs etwas bricht oder ein Unfall passiert, schalten Sie das Gerät sofort aus und entfernen Sie es, um weitere Schäden zu vermeiden. Wenn es zu einem Unfall mit Verletzungen kommt oder Dritte verletzt werden, müssen Sie sofort die für die Situation am besten geeigneten Erste-Hilfe-Maßnahmen ergreifen und die medizinischen Behörden kontaktieren, um die erforderliche medizinische Versorgung zu erhalten. Entfernen Sie vorsichtig alle Splitter, die Personen oder Tiere verletzen oder beschädigen könnten, wenn sie übersehen werden.
- Halten Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel von den Schneidelementen fern.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einer beschädigten Abdeckung oder ohne Abdeckung.
- Halten Sie Ihre Hände und Füße immer von den Schneidelementen fern, insbesondere beim Starten und während des Betriebs des Geräts.



ELEKTRISCHER STROM

WARNUNG: Der Strom kann ausfallen – arbeiten Sie niemals an unter Spannung stehenden Geräten.



- Vor Beginn jeglicher Wartungsarbeiten müssen die Methoden zur elektrischen Isolierung identifiziert und alle Stromquellen isoliert werden.
- Vor der Verwendung und nach dem Trennen aller Stromquellen müssen alle elektrischen Leitungen, Stecker und Anschlüsse auf folgende Punkte überprüft werden:
 - Sind sie unbeschädigt und weisen sie keine Anzeichen von Beschädigungen auf, darunter freiliegende Drähte, Abrieb, Schnitte und lose Verkabelung?
 - Bei Anzeichen einer Beschädigung muss das beschädigte Teil außer Betrieb genommen werden, bis die Beschädigung von einer Person mit entsprechender elektrischer Qualifikation repariert wurde.
 - Alle Kabel sollten so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht.
 - Arbeiten Sie niemals mit nassen Händen, nasser Kleidung oder nassen Handschuhen an oder in der Nähe von Elektrizität.
- Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapter mit geerdeten Elektrowerkzeugen.
- Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags. Setzen Sie das Elektrowerkzeug weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Das Eindringen von Wasser in das Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Das Netzkabel darf nicht überbeansprucht werden. Das Kabel darf niemals zum Tragen, Ziehen oder Trennen des Elektrowerkzeugs verwendet werden. Das Kabel muss von Wärmequellen, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen ferngehalten werden. Beschädigte oder verwinkelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags. Verwenden Sie bei der Verwendung des Elektrowerkzeugs ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

- **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass der Stromkreis durch eine Sicherung geschützt ist und dass Leistung, Spannung und Frequenz des Motors mit der Netzstromversorgung übereinstimmen. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Stromversorgung geerdet ist. Schließen Sie das Gerät an die Erdung an. Öffnen Sie niemals den Schalterkasten. Sollte dies dennoch erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Stellen Sie sicher, dass der Benutzer des Geräts niemals unter Spannung stehende Kontakte berührt, insbesondere beim Anschließen oder Trennen des Geräts. Das Gerät und sein Netzkabel dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Öfen und Kühlschränken. Körperkontakt mit der Erdung erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Außenbereich geeignet sind. Als zusätzliche Schutzmaßnahme wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einer Nennfehlerstromstärke von maximal 30 mA empfohlen. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Verlängerungskabel in gutem Zustand ist. Achten Sie bei der Verwendung eines Verlängerungskabels darauf, dass der Querschnitt für die vom Produkt aufgenommene Stromstärke geeignet ist.
- Ein unterdimensioniertes Kabel führt zu einem Spannungsabfall im Netz, was zu einem Stromausfall und Überhitzung führen kann.
- Achten Sie darauf, dass während des Betriebs keine Teile des Geräts mit Wasser in Berührung kommen. Wenn das Gerät im ausgeschalteten Zustand nass geworden ist, wischen Sie es vor dem Einschalten trocken. Berühren Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen oder wenn Sie im Wasser stehen. Das Tragen von Gummistiefeln bietet einen sicheren Schutz.
- Vor der Verwendung ist zu überprüfen, ob das Netzkabel und das Verlängerungskabel nicht beschädigt oder abgenutzt sind. Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, muss es sofort von der Stromquelle getrennt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.



GERÄT MIT DOPPELTER ISOLIERUNG

Bei Geräten mit doppelter Isolierung werden anstelle einer Erdung zwei Isolierungssysteme verwendet. Das Fehlen einer Erdung bedeutet, dass diese bei Geräten mit doppelter Isolierung bereits gewährleistet ist. Die Wartung von Geräten mit doppelter Isolierung erfordert besondere Vorsicht und Kenntnisse des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Ersatzteile für Geräte mit doppelter Isolierung müssen mit den Teilen, die sie ersetzen, identisch sein.



VIBRATIONEN

- Die langfristige Verwendung von handgeführten Geräten führt dazu, dass der Benutzer die Auswirkungen von Vibrationen spürt. Diese Vibrationen können zu weißen Fingern (Raynaud-Syndrom) oder zum Karpaltunnelsyndrom führen. Dieser Zustand beeinträchtigt die Fähigkeit der Hand, Temperatur zu empfinden und zu regulieren, was zu Taubheitsgefühlen und Hitzegefühlen führt und Nervenschäden und das Absterben von Gewebe verursachen kann.
- Nicht alle Faktoren, die zu Weißfinger führen, sind bekannt, aber kaltes Wetter, Rauchen und andere Erkrankungen, die die Blutgefäße und die Durchblutung

beeinträchtigen, sowie starke und lang anhaltende Erschütterungen gelten als Faktoren, die Weißfinger verursachen. Um das Risiko für das Raynaud-Syndrom und das Karpaltunnelsyndrom zu verringern, sollten Sie die folgenden Empfehlungen beachten:

- Tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm.
- Machen Sie regelmäßig Pausen bei der Arbeit.
- Alle oben genannten Vorsichtsmaßnahmen können dazu beitragen, das Risiko für das Auftreten von Weißfinger zu verringern, schließen jedoch ein Karpaltunnelsyndrom nicht aus. Langfristigen und regelmäßigen Nutzern wird daher empfohlen, den Zustand ihrer Hände und Finger zu beobachten. Wenn eines der oben genannten Symptome auftritt, sollten Sie sofort einen Arzt aufsuchen.



LÄRM

- Der vom Gerät ausgehende Lärm kann zu Hörschäden führen. Zum Schutz Ihres Gehörs sollten Sie Schutzmaßnahmen wie Ohrstöpsel oder Gehörschutz verwenden. Langfristigen und regelmäßigen Benutzern wird empfohlen, ihr Gehör regelmäßig untersuchen zu lassen. Seien Sie besonders wachsam und vorsichtig, wenn Sie einen Gehörschutz tragen, da Ihre Fähigkeit, Warnsignale zu hören, eingeschränkt ist.
- Die Geräuschentwicklung dieses Geräts ist unvermeidbar. Geräuschintensive Arbeiten sollten zu genehmigten Zeiten und für einen begrenzten Zeitraum durchgeführt werden. Die Betriebszeit sollte auf ein Minimum beschränkt werden. Zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz von Personen, die in Ihrer Nähe arbeiten, wird das Tragen von Gehörschutz empfohlen.
- Die Konformitätserklärung zu externen Geräuschen finden Sie im Abschnitt „Konformitätsbescheinigung“.



RESTRISIKO

Selbst wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wird, können nicht alle verbleibenden Risiken ausgeschlossen werden. Aufgrund der Konstruktion und des Designs des Geräts können folgende Gefahren auftreten:

1. Schädigung der Lunge, wenn keine wirksame Staubmaske getragen wird.
2. Schädigung des Gehörs, wenn kein wirksamer Gehörschutz verwendet wird.

Gesundheitliche Beeinträchtigungen aufgrund von Vibrationen, wenn das Elektrowerkzeug über einen längeren Zeitraum verwendet oder nicht ordnungsgemäß gewartet und gepflegt wird.

⚠WARNUNG! Während des Betriebs erzeugt das Gerät ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen die Funktion aktiver oder passiver medizinischer Implantate beeinträchtigen. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, sollten Personen mit medizinischen Implantaten vor der Verwendung dieses Geräts ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats konsultieren.



VERWENDUNGSZWECK

CEDWE32 ist ein Rasenvertikutierer der Firma Cedrus, der sich ideal für kleine und mittelgroße Rasenflächen eignet. Der CEDWE32 hat eine Arbeitsbreite von 320 mm und wird von einem 1500-W-Motor angetrieben. Der Bediener kann das Gerät bedienen und die wichtigsten Bedienelemente nutzen, während er sich hinter dem Griff in sicherer Entfernung zum rotierenden Messer befindet. Wenn der Bediener das Gerät verlässt, werden der Motor und die Schneidelemente innerhalb weniger Sekunden angehalten. Der Vertikutierer wird gemäß den neuesten Sicherheitsanforderungen hergestellt. Dazu gehört ein OPC-Hebel, der den Motor stoppt, sobald der Hebel losgelassen wird. Jede Sicherheitsvorkehrung ist nur dann wirksam, wenn sie genau befolgt wird.

Verwendungszweck

Die Basisversion des Geräts ist ein Vertikutierer für den privaten Gebrauch, d. h. für den Einsatz im Haus- und Gartenbereich. Der Vertikutierer dient zum Entfernen von Moos und Unkraut aus dem Boden und zum Auflockern des Bodens. Dadurch kann der Rasen Nährstoffe besser aufnehmen und wird gereinigt. Wir empfehlen, den Rasen im Frühjahr und Herbst zu vertikutieren.

Das Gerät ist für den Einsatz in einer Umgebung mit einer maximalen Umgebungstemperatur von 32 °C vorgesehen.

Benutzer

Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Verbraucher, d. h. nicht professionelle Anwender, vorgesehen. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Unsachgemäße Verwendung

Jede andere Verwendung, die nicht den oben genannten Bestimmungen entspricht, kann gefährlich sein und zu Verletzungen von Personen und/oder Sachschäden führen. Beispiele für unsachgemäße Verwendung sind unter anderem:

- Beförderung von Personen, Kindern oder Tieren auf dem Vertikutierer.
- Verwendung des Geräts zum Ziehen oder Schieben von Lasten.
- Verwendung des Geräts zum Sammeln von Laub oder Abfällen.
- Verwendung des Geräts durch mehr als eine Person.
- Verwendung des Vertikutierers auf anderen Oberflächen als Rasen.



PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) muss während der gesamten Dauer der Bedienung oder Reparatur des Vertikutierers getragen werden. Keine Schutzausrüstung kann einen 100%igen Schutz gewährleisten. Achten Sie bei der Auswahl der persönlichen Schutzausrüstung darauf, dass diese mit dem CE-Zeichen versehen ist und in Bezug auf Größe, Passform usw. für den Benutzer geeignet ist. Wenn mehrere Ausrüstungsgegenstände gleichzeitig getragen werden, muss sichergestellt werden, dass sie zusammen verwendet werden können, z. B. kann das Tragen einer Schutzbrille die Dichtigkeit einer Atemschutzmaske beeinträchtigen und zu Luftleckagen führen.



Handschutz verwenden

Während der Arbeit wird das Tragen von nicht elektrisch leitenden Schutzhandschuhen empfohlen.



Fußschutz erforderlich

Während der Arbeit wird das Tragen von rutschfestem Schuhwerk empfohlen.



Hörschutz erforderlich

Es wird empfohlen, geeigneten Gehörschutz zu tragen.



Augenschutz erforderlich

Tragen Sie immer eine Schutzbrille und/oder einen Gesichtsschutz. Alltagsbrillen haben lediglich schlagfeste Gläser, es handelt sich nicht um Schutzbrillen/Schutzvisiere.



Schutzkleidung tragen

Tragen Sie keine lockere Kleidung, Handschuhe, Schals, Krawatten oder Schmuck (Ringe, Uhren), die von beweglichen Teilen erfasst werden können.



Kopfschutz tragen

Tragen Sie einen Schutzhelm mit Visier.



Tragen Sie einen Gesichtsschutz

Tragen Sie einen Gesichtsschutz, um Ihr Gesicht zu schützen.



SICHERHEITSSYMBOLE

In dieser Anleitung und auf dem Gerät finden Sie Sicherheitshinweise. Diese Informationen warnen vor möglichen Gefahren, die Sie oder andere Personen verletzen könnten. Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Wir haben jedoch nicht alle möglichen Gefahren aufgeführt, daher sollten Sie Ihr eigenes Urteilsvermögen einsetzen.

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Sicherheitshinweis – weist auf Vorsichtsmaßnahmen, Warnungen oder Gefahren hin.		Gefahr! Gefahr eines Stromschlags.
	Nicht dem Regen aussetzen.		Symbol für Geräte der Klasse II.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.		Unbeteiligte Personen müssen einen Sicherheitsabstand zum Arbeitsbereich einhalten.
	Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.		Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien und wurde einer Konformitätsbewertung gemäß diesen Richtlinien unterzogen.
	Gefahr! Rotierende Klingen – halten Sie Hände und Füße von beweglichen Teilen fern.		Scharfe Klingen können Gliedmaßen durchtrennen.
	Halten Sie unbeteiligte Personen in sicherer Entfernung vom Arbeitsbereich.		Bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung des Geräts beginnen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
	Dieses Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich zur Entsorgung an Ihr örtliches Recyclingzentrum.		



SICHERHEITSSYMBOLE

In dieser Anleitung und auf dem Gerät finden Sie Sicherheitshinweise. Diese Informationen warnen vor möglichen Gefahren, die Sie oder andere Personen verletzen könnten. Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Wir haben jedoch nicht alle möglichen Gefahren aufgeführt, daher sollten Sie Ihr eigenes Urteilsvermögen einsetzen.

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Tragen Sie einen Gehörschutz.		Gefahr! Die Klinge kann das Kabel durchtrennen.
	Tragen Sie eine Schutzbrille.		Berühren Sie keine rotierenden Teile.
	Gefahr! Rotierende Klingen – halten Sie Hände und Füße von beweglichen Teilen fern.		Gefahr! Fahren Sie nicht über das Kabel.

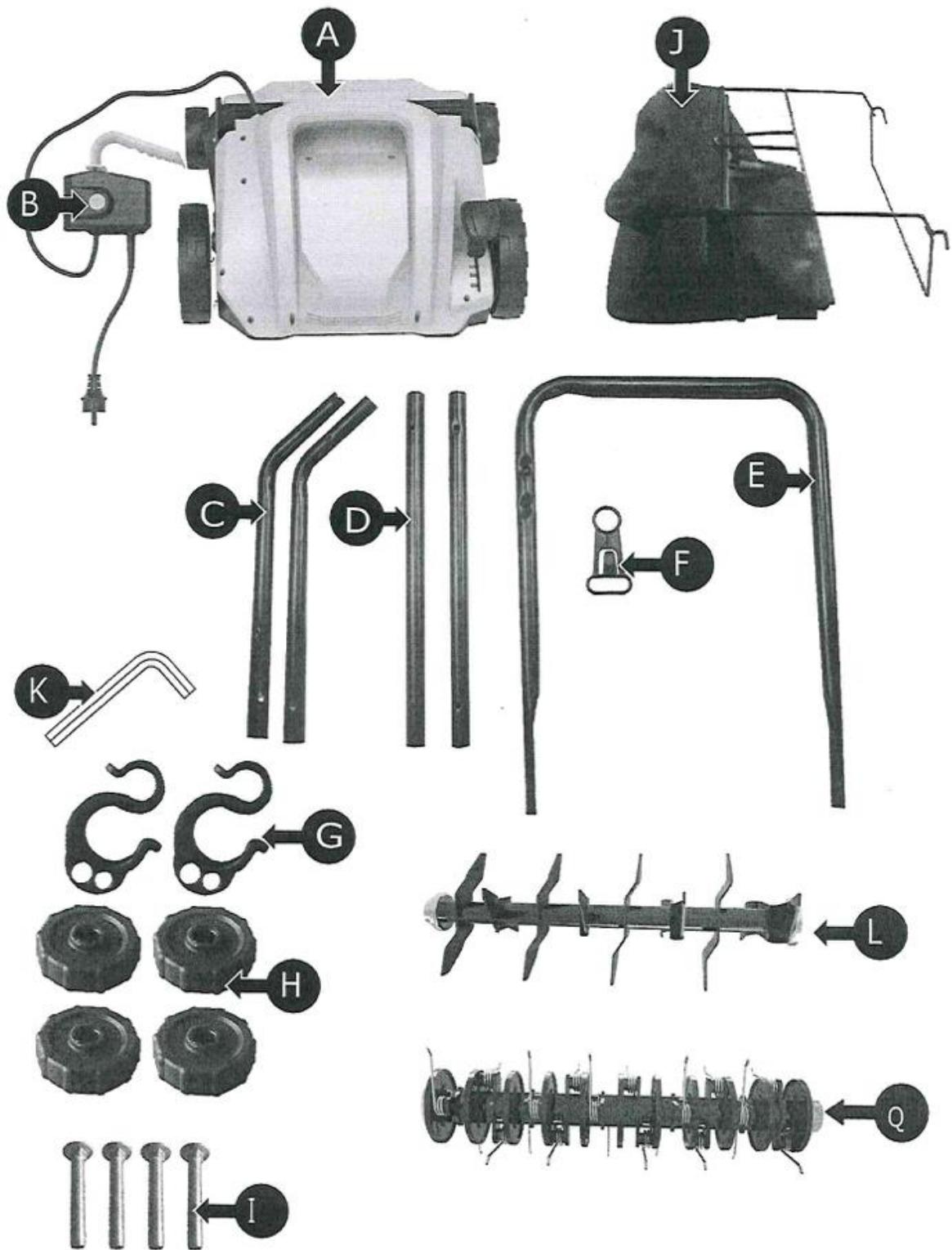
Auspacken

⚠WARNUNG: Das Auspacken und Zusammenbauen des Geräts sollte auf einer ebenen Fläche mit ausreichend Platz erfolgen. Die Verpackung ist gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

⚠WARNUNG: Einige Verpackungsmaterialien können für Kinder schädlich sein. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

1. Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Transportschäden.
2. Packen Sie es aus und überprüfen Sie den Inhalt. Wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt, dürfen Sie das Gerät nicht verwenden. Wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.
3. Bewahren Sie die Verpackung für den Fall einer Rücksendung oder Reparatur des Geräts auf.
4. Stellen Sie sicher, dass alle für die Montage und Bedienung erforderlichen Zubehörteile und Werkzeuge, einschließlich geeigneter persönlicher Schutzausrüstung, vorhanden sind.

Inhalt



A	Gerätekörper
B	Schaltermodul und Netzkabel
C	Untere Halterungen
D	Mittlere Halterungen
E	Obere Halterung
F	Kabelhalterung
G	2 × Kabelhalterungen
H	4 × Drehknöpfe
I	4 × Schrauben
J	Abfallsack
K	Sechskantschlüssel
L	Welle mit Messern (eine im Lieferumfang enthalten)
Q	Walze mit Federn

Gerätebeschreibung

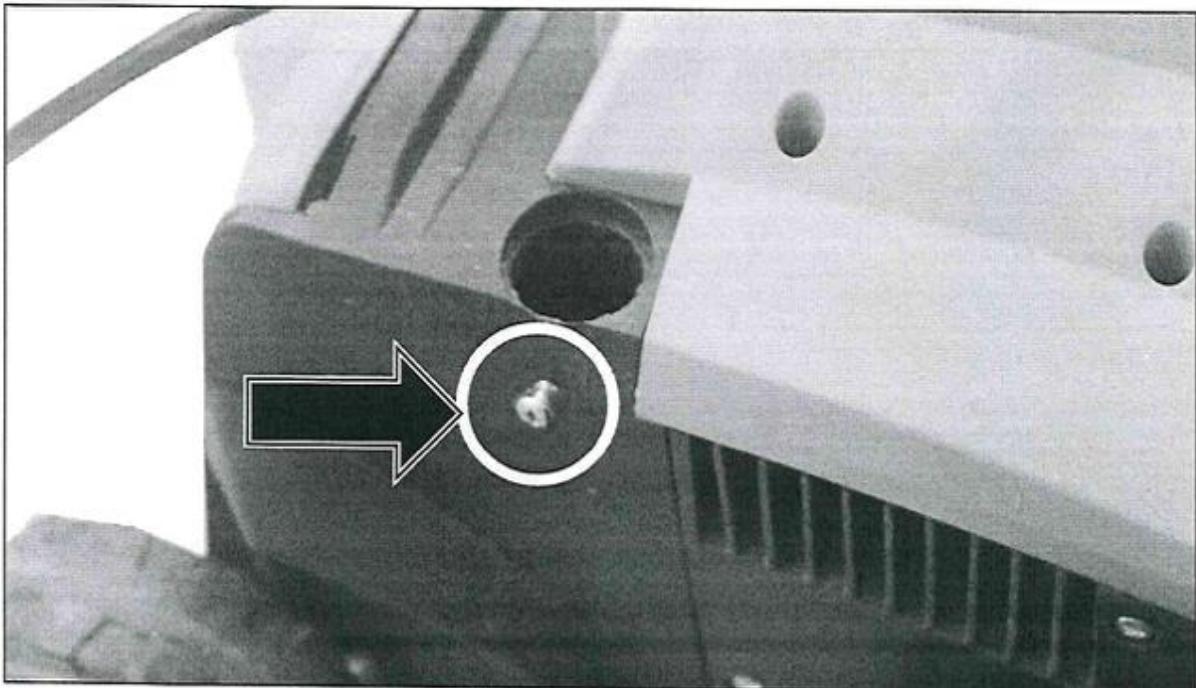


B	Schaltermodul Enthält einen Sicherheitsknopf und einen Auslöser.
F	Kabelhalter Verhindert eine Beschädigung des Kabels während des Betriebs.
G	Kabelhalter Sichern das Kabel.
H	Drehknopf und Schraube Dienen zum Verbinden der Halterungen.
J	Abfallsack Sammelt während des Betriebs Abfälle.
M	Sicherheitstaste für die Stromversorgung Verhindert ein versehentliches Einschalten des Geräts.
N	Ein-/Aus-Hebel Startet und stoppt das Gerät.
O	Höhenverstellhebel Verändert die Arbeitshöhe.
P	Stromkabel Versorgt das Gerät mit Strom.

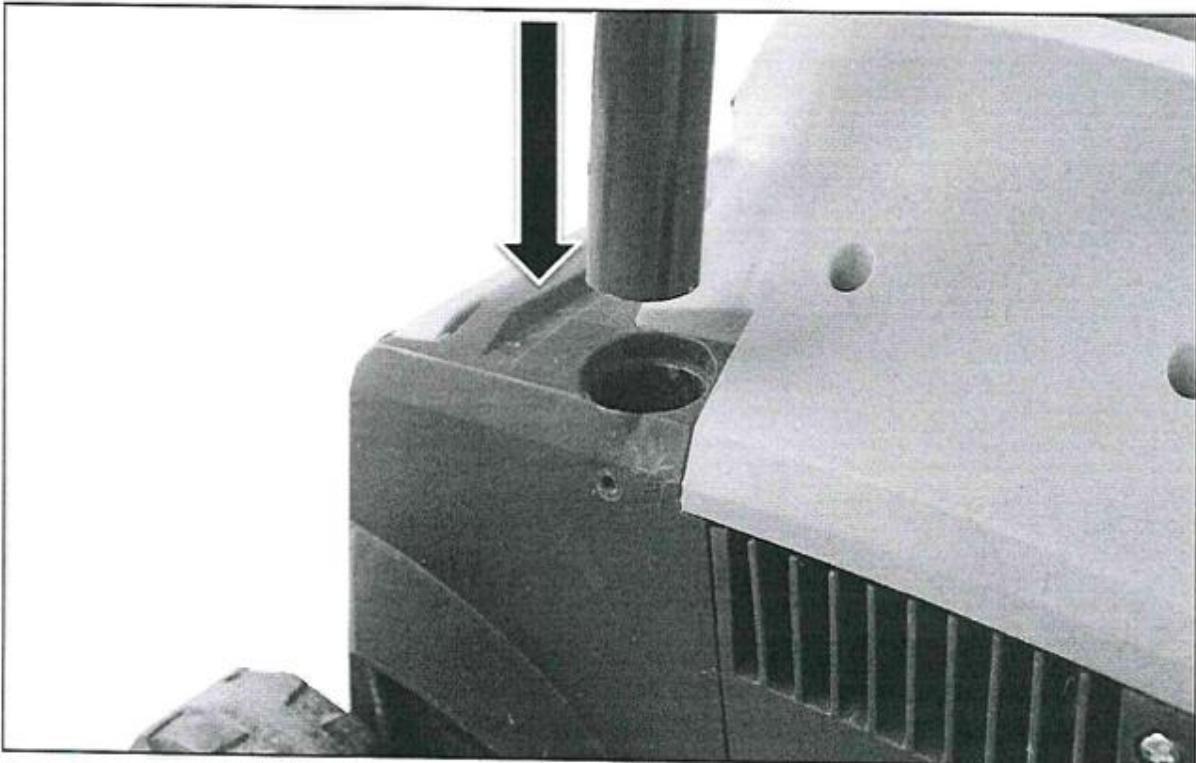
Montage

Schritt 1: Untere Halterungen

1. Lösen Sie die Schrauben am Gehäuse des Geräts (A).

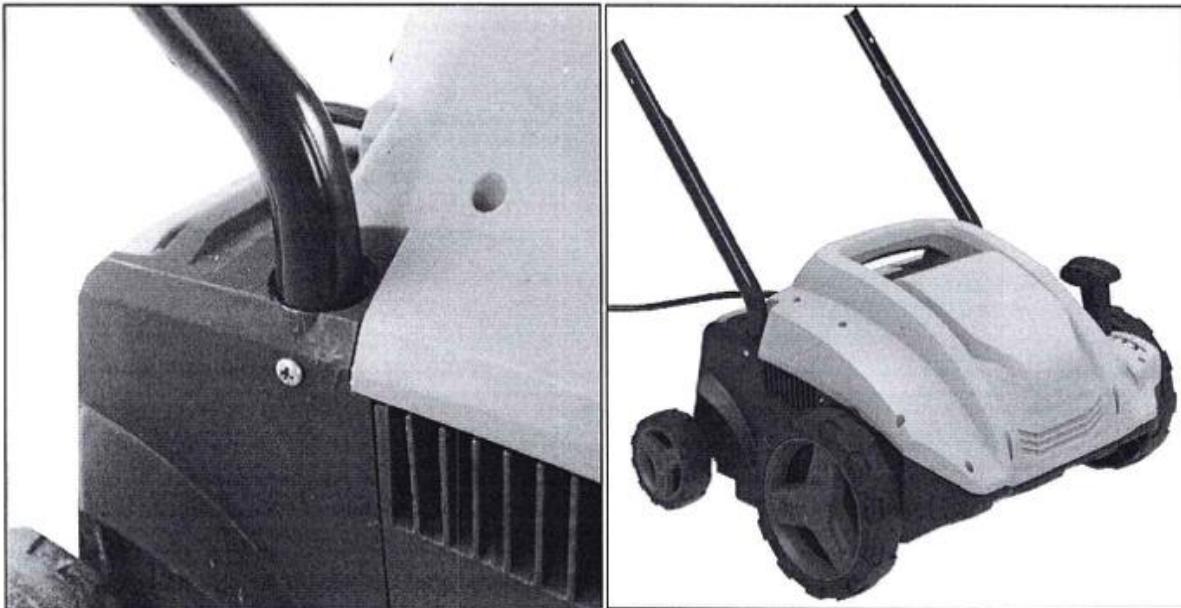


2. Setzen Sie die untere Halterung (C) in die Aussparung des Gerätekörpers (A) ein.



Schritt 1: Untere Halterungen

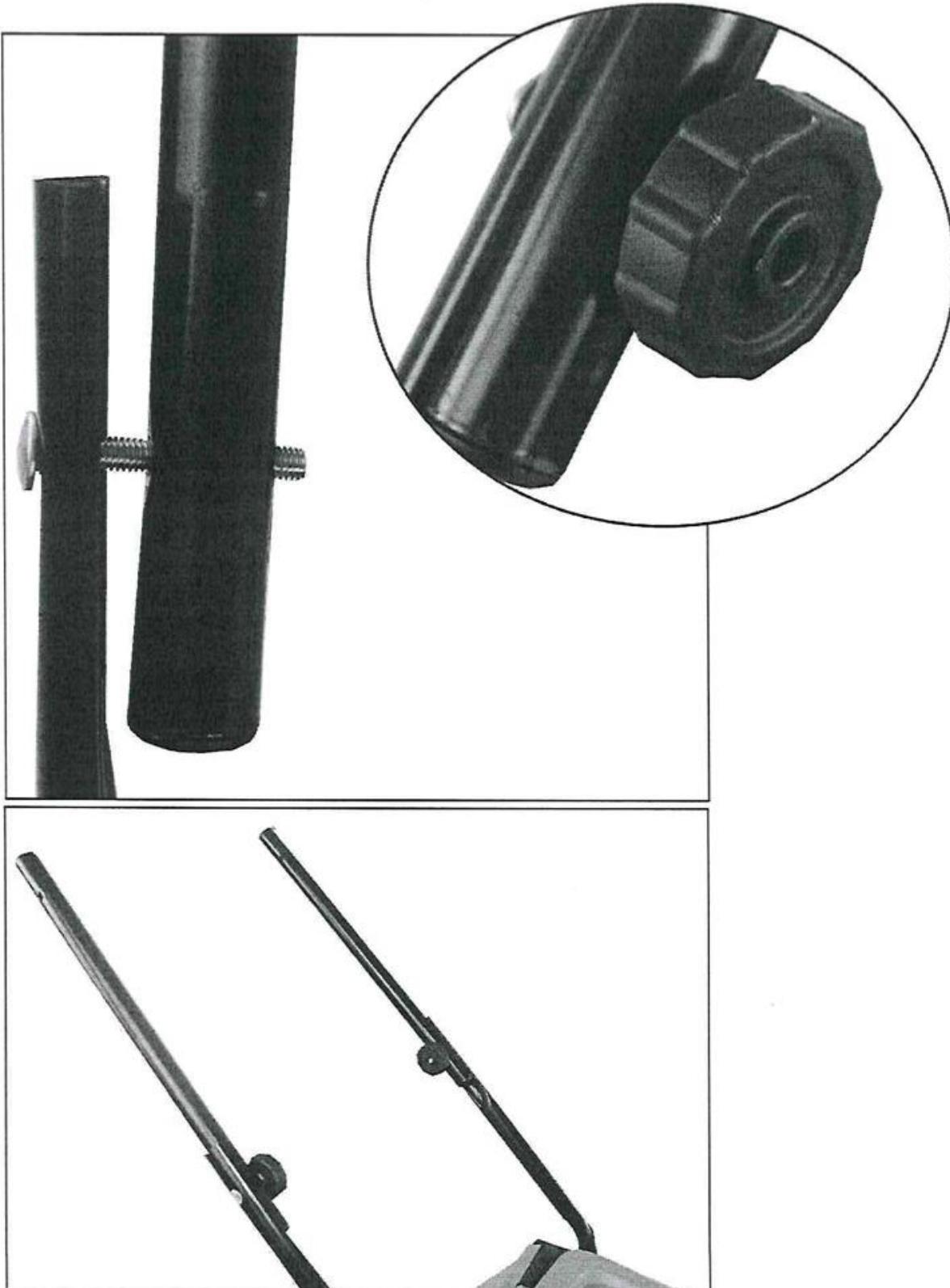
3. Ziehen Sie die Schraube im Gehäuse des Geräts (A) fest, um die unteren Halterungen (C) zu sichern. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf beiden Seiten.



💡 Wenn die Schraube die untere Halterung nicht sichert, stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist, mit der kleinen Öffnung nach außen.

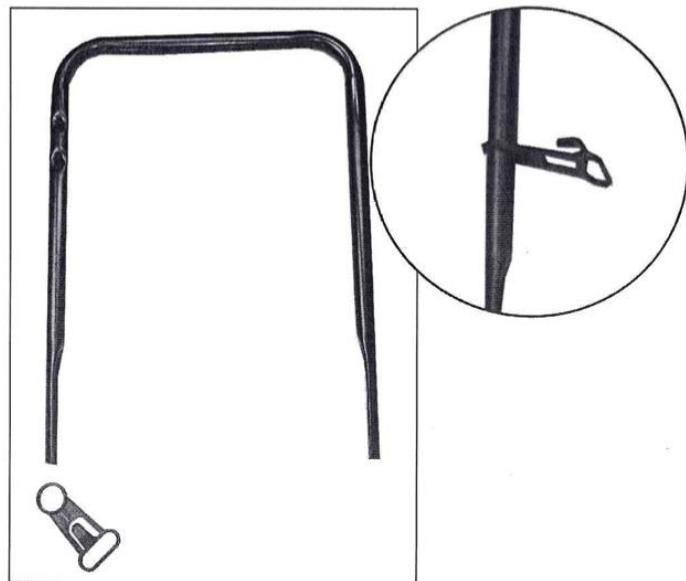
Schritt 1: Untere Halterungen

4. Befestigen Sie die mittlere Halterung (D) mit der Schraube (I) und der Klemmschraube (H) an der unteren Halterung (C). Führen Sie die Schraube (I) durch die mittlere Halterung und ziehen Sie dann die Klemmschraube (H) fest. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf beiden Seiten.



Schritt 2: Oberer Hebel und Schaltmodul

1. Setzen Sie die Kabelentlastung (F) um die obere Halterung (E) herum ein.



2. Befestigen Sie den oberen Griff (E) am mittleren Griff (D) und sichern Sie ihn mit Schrauben (I) und Drehknöpfen (H).



Schritt 2: Oberer Hebel und Schaltmodul

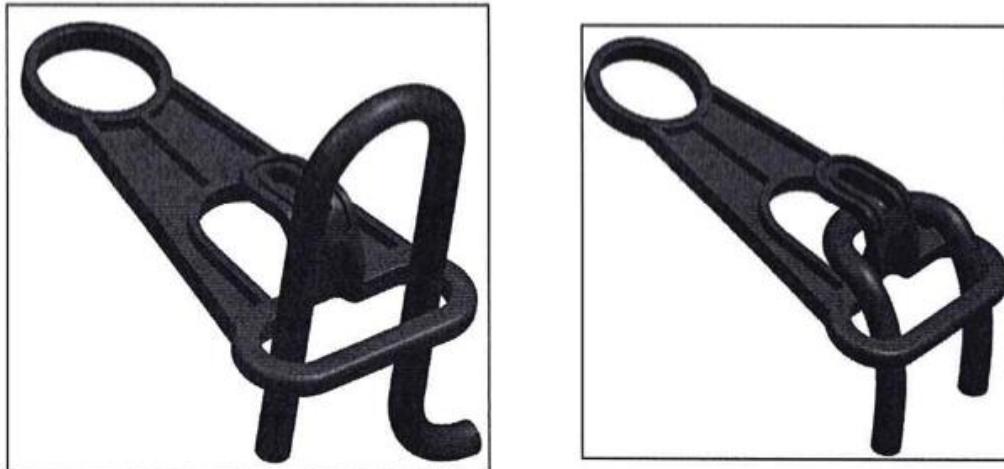
3. Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Schaltmoduls (B) und trennen Sie es vom Gegenstück.
4. Montieren Sie das Schaltmodul (B) wie in der Abbildung gezeigt auf der oberen Halterung (E). Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsknopf (M) nach oben zeigt.
5. Befestigen Sie das Schaltmodul (B) auf der anderen Seite mit Schrauben am Gegenstück.



Schritt 3: Kabelhalterung

Kabelhalterung

1. Bilden Sie eine Schlaufe aus dem Stromkabel (P) und führen Sie es durch die Halterung (F).
2. Führen Sie das Kabel (P) durch die Halterung (F) und ziehen Sie vorsichtig am Kabel, um es zu sichern.



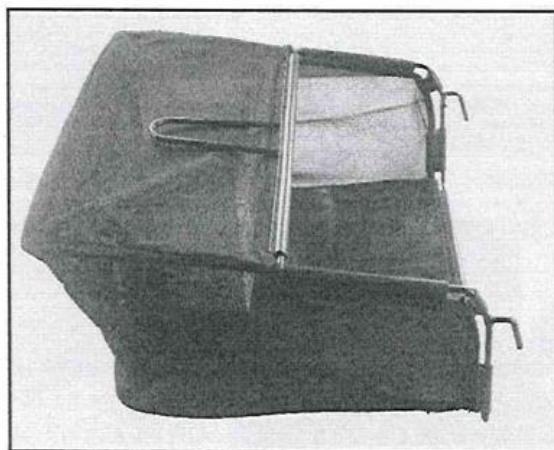
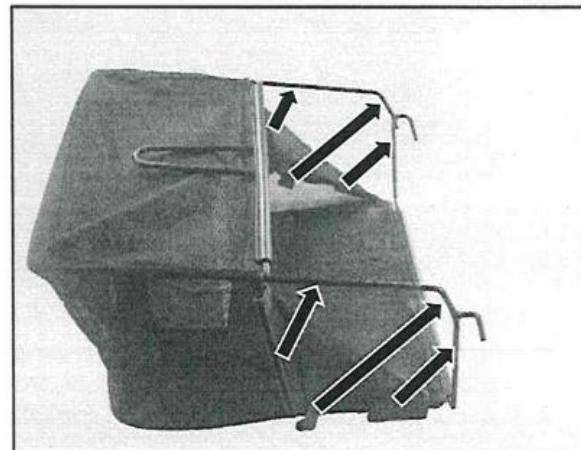
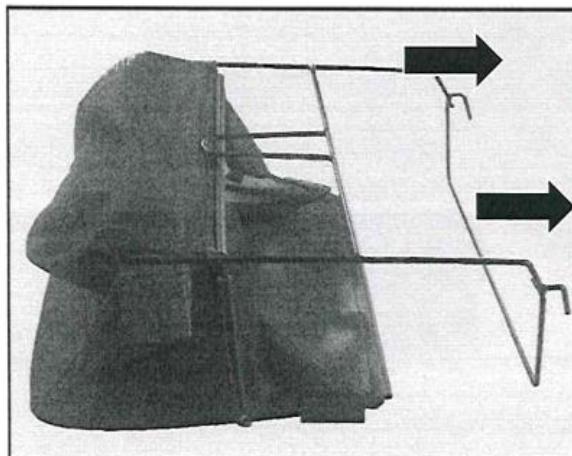
Kabelhalterung

1. Legen Sie die größere Seite der Kabelklemme (G) um die Halterungen.
2. Jetzt können Sie das Stromkabel (P) in den kleineren Teil der Klemme einlegen.



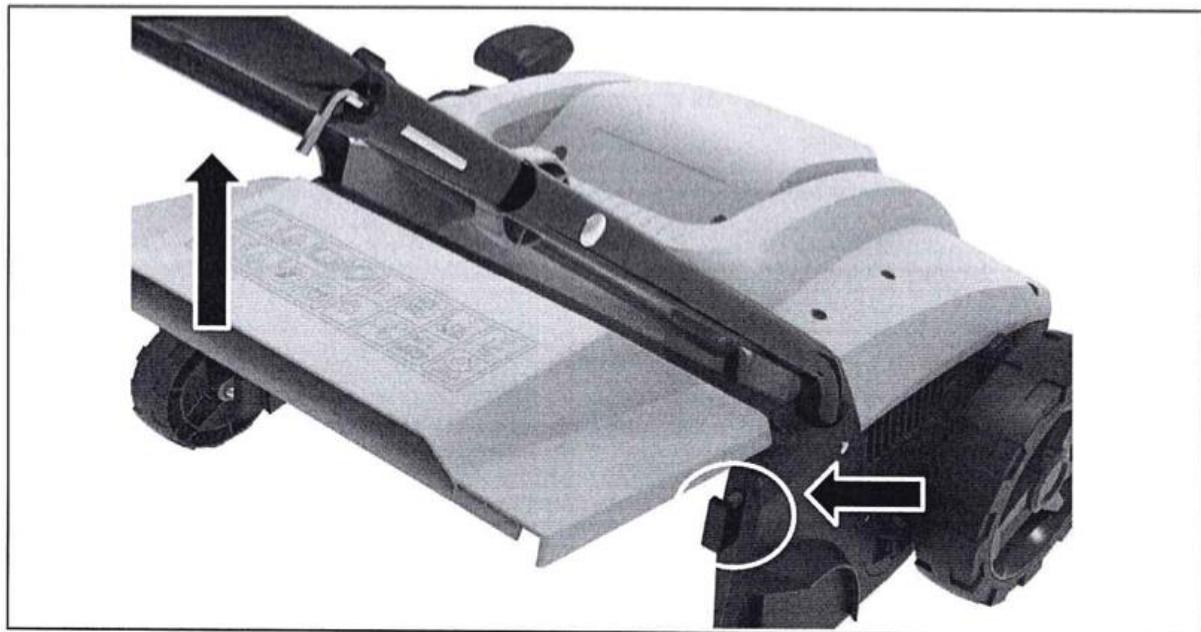
Schritt 4: Montage des Abfallsacks

1. Spannen Sie das Netz des Sacks über den Rahmen. Befestigen Sie die längsten Clips (oben und unten) an den Schienen des Rahmens.
2. Befestigen Sie die drei kleineren Clips an den seitlichen Schienen des Rahmens und achten Sie darauf, dass dies auf beiden Seiten erfolgt.
3. Der Sack (J) kann nun am Gehäuse (A) des Geräts befestigt werden.

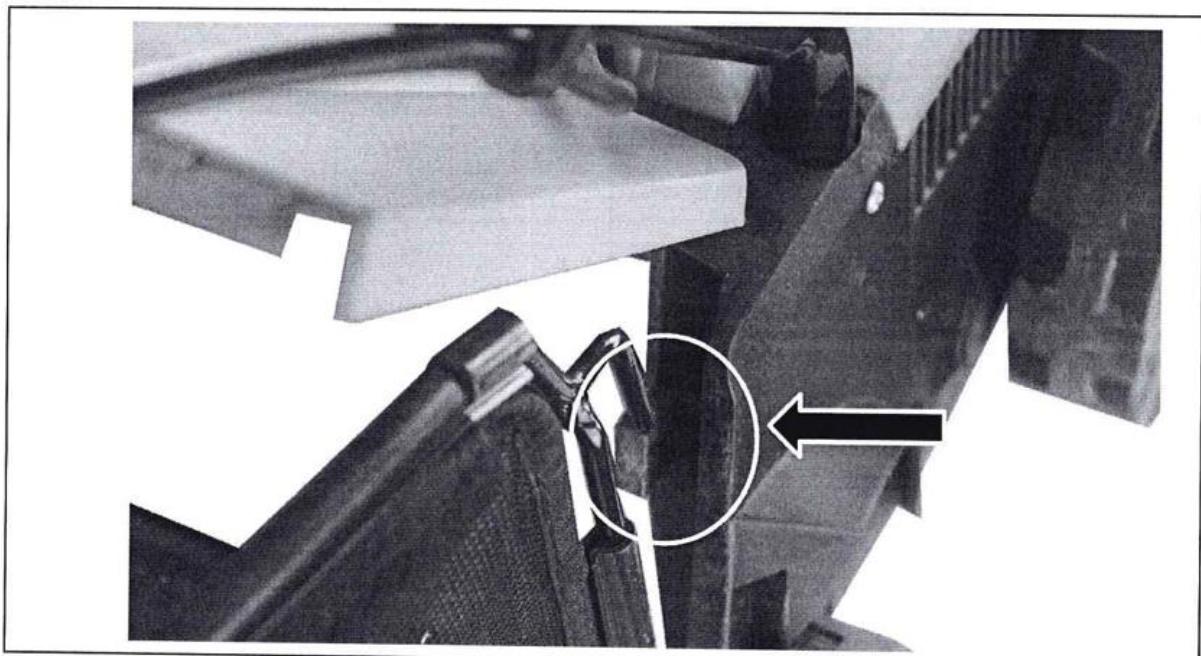


Schritt 5: Anbringen des Abfallsacks

1. Heben Sie die hintere Auswurfklappe an und suchen Sie die Befestigungspunkte für den Abfallsack.



2. Hängen Sie den Abfallsack an die Haken und lassen Sie die Auslassklappe oben aufliegen.



Schritt 5: Anbringen des Abfallsacks

3. Der Vertikutierer CEDWE32 ist nun einsatzbereit.



Bedienung

Hinweise zum Vertikutieren

Was ist Vertikutierung?

Vertikutieren ist der Vorgang, bei dem abgestorbene Grashalme, Moos und andere organische Gartenabfälle aus der unteren Schicht des Rasens entfernt werden. Angesammeltes Moos, Rasenschnitt und kleine Unkräuter entziehen dem Rasen Sauerstoff und halten Wasser zurück.

Vorteile der Vertikutierung

- Das Schneiden des Grases stimuliert das Wachstum.
- Bessere Sauerstoffzufuhr.
- Verringert die Ansammlung und Speicherung von Wasser.
- Lässt Wasser und Nährstoffe zu den Wurzeln des Rasens gelangen.

Vertikutieren – Walze mit Stahlklingen

Die Stahlklingen wurden speziell entwickelt, um alle unnötigen organischen Substanzen aus dem Rasen zu entfernen. Diese Klingen dringen in den Boden ein und sorgen für eine bessere Nährstoffaufnahme durch den Rasen.

Harken/Belüften – Walze mit Federn

Die Federklingen wurden so entwickelt, dass sie leicht an der Oberfläche kratzen. Dies verbessert die Wasserableitung und fördert die Sauerstoffaufnahme, indem Verunreinigungen entfernt werden.

Wann sollte man den Rasen vertikutieren?

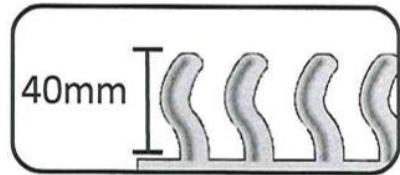
Am besten vertikutiert man den Rasen, wenn er Zeit zur Regeneration hat – im Herbst oder Frühjahr. In diesen Jahreszeiten ist der Rasen gut bewässert und sonnig.

Nach dem Vertikutieren benötigt der Rasen etwa 4 bis 6 Wochen zur Regeneration (je nach Wetterlage).

Vertikutieren Sie Ihren Rasen nicht in den Sommer- oder Wintermonaten. Der Boden kann dann keine vollständige Regeneration gewährleisten.

Vorbereitung des Rasens

Vor dem Vertikutieren sollten Sie immer sicherstellen, dass das Gras auf eine Länge von etwa 40 mm gemäht ist. Dadurch wird verhindert, dass beim Entfernen abgestorbener Triebe gesundes Gras vom Vertikutierer ausgerissen wird.

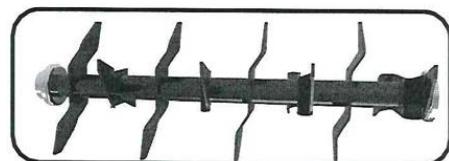


Maßnahmen nach dem Vertikutieren

Nach dem Vertikutieren des Rasens sollten Sie Dünger und Grassamen verwenden, um die Regeneration des Rasens zu unterstützen.

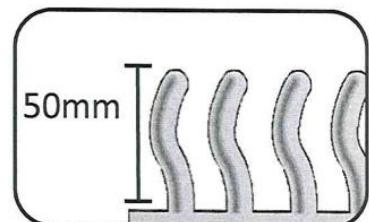
Stahlmesser des Vertikutierers

Dieses Messer wurde entwickelt, um angesammelte Grasnarbe aufzubrechen und in den Boden einzudringen. Dies hilft dem Rasen zu atmen, indem es Sauerstoff und Wasser zu den Wurzeln gelangen lässt.



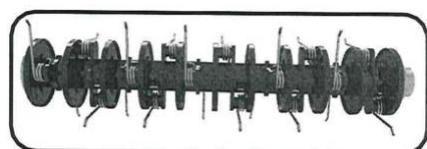
Rasen harken

Durch das Harken des Rasens werden abgestorbene Grashalme entfernt, ohne in den Boden einzudringen. Dies kann als weniger aggressive Methode zur Pflege des Rasens angesehen werden. Gras, das länger als 50 mm ist, sollte nicht geharkt werden.



Federwalze

Die Federwalze dient zum Harken des Rasenbodens, ohne ihn zu durchdringen. So können unerwünschte abgestorbene Grashalme und kleine Unkräuter entfernt werden.



Vor jedem Gebrauch

⚠WARNUNG: Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung.

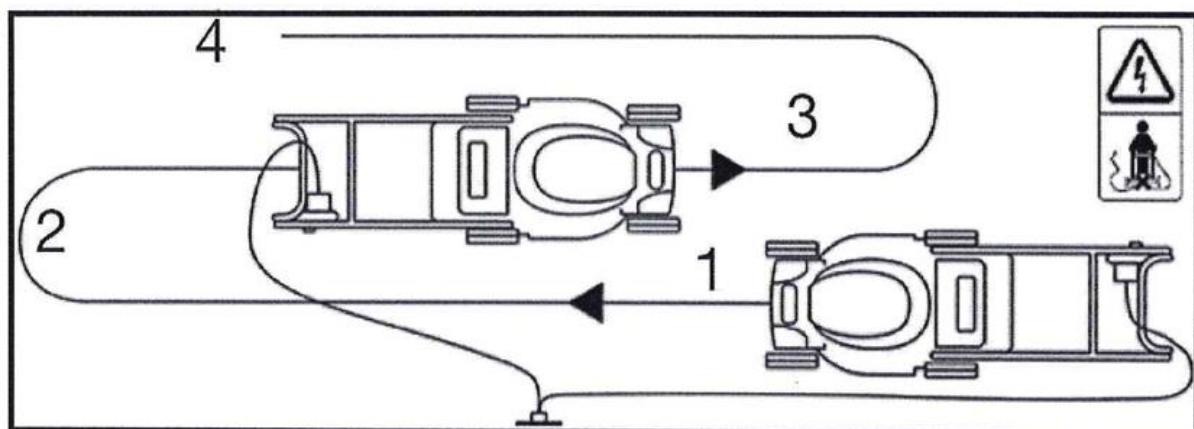
1. Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät in einem Zustand ist, der einen sicheren Betrieb gewährleistet. Überprüfen und kontrollieren Sie die Sicherheitsvorrichtungen und Abdeckungen sowie alle Knöpfe, Schrauben und Muttern, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Bediener weiß, wie das Gerät gehalten wird, und mit der Bedienung des Not-Aus-Schalters vertraut ist.
3. Starten Sie das Gerät gemäß den Anweisungen und halten Sie Hände und Füße von beweglichen Teilen des Geräts fern.

Arbeitsrichtung

Wir empfehlen, das Gerät wie unten beschrieben zu verwenden, um optimale Ergebnisse zu erzielen und das Risiko eines Durchschneidens des Stromkabels zu verringern.

WARNUNG! ARBEITEN SIE NICHT IN RICHTUNG DES KABELS.

1. Legen Sie den größeren Teil des Kabels in die Nähe des Startpunkts.
2. Gehen Sie von Position 1 zu Position 2.
3. Drehen Sie nach rechts und gehen Sie zu Position 3.
4. Drehen Sie nach links und gehen Sie zu Position 4.
5. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte nach Bedarf. Arbeiten Sie nicht in Richtung des Kabels.

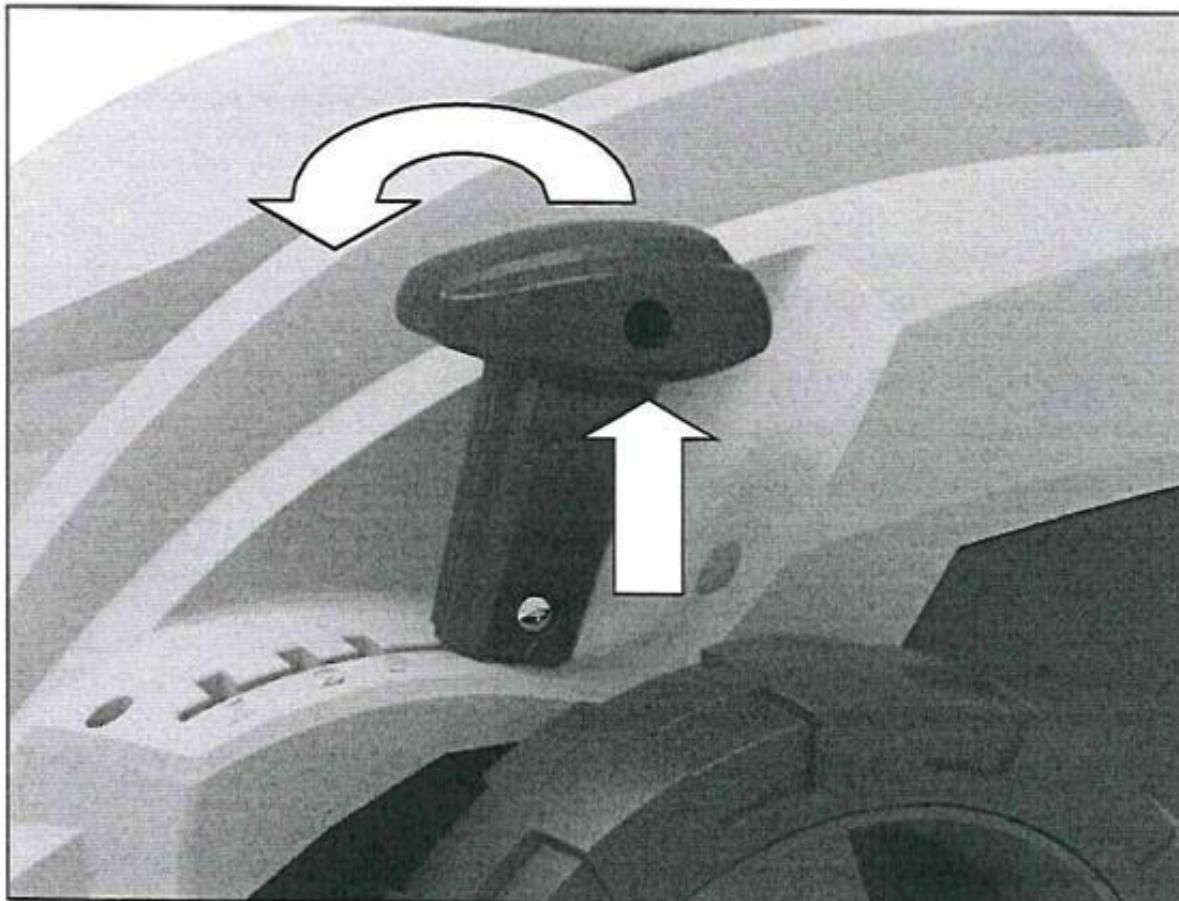


Höhenverstellung



Bei der Einstellung der Höhe des Geräts ist darauf zu achten, dass die richtige Höhe für den Walzenkörper eingestellt ist.

1. Um die Höhe des Vertikutierers einzustellen, ziehen Sie den Hebel nach oben.
2. Stellen Sie dann den Hebel auf die gewünschte Höhe ein.



Position	Stahlklinge	Federklinge
1	-12mm	-12mm
2	-8mm	-8mm (Es wird nicht empfohlen, in dieser Höhe einen Rechen zu verwenden.)
3	-4mm	-4mm
4	+4mm	+4mm



Es wird nicht empfohlen, die Federklinge in Position 1 zu verwenden, da sie für den Rasen zu aggressiv sein kann.

Starten und Ausschalten



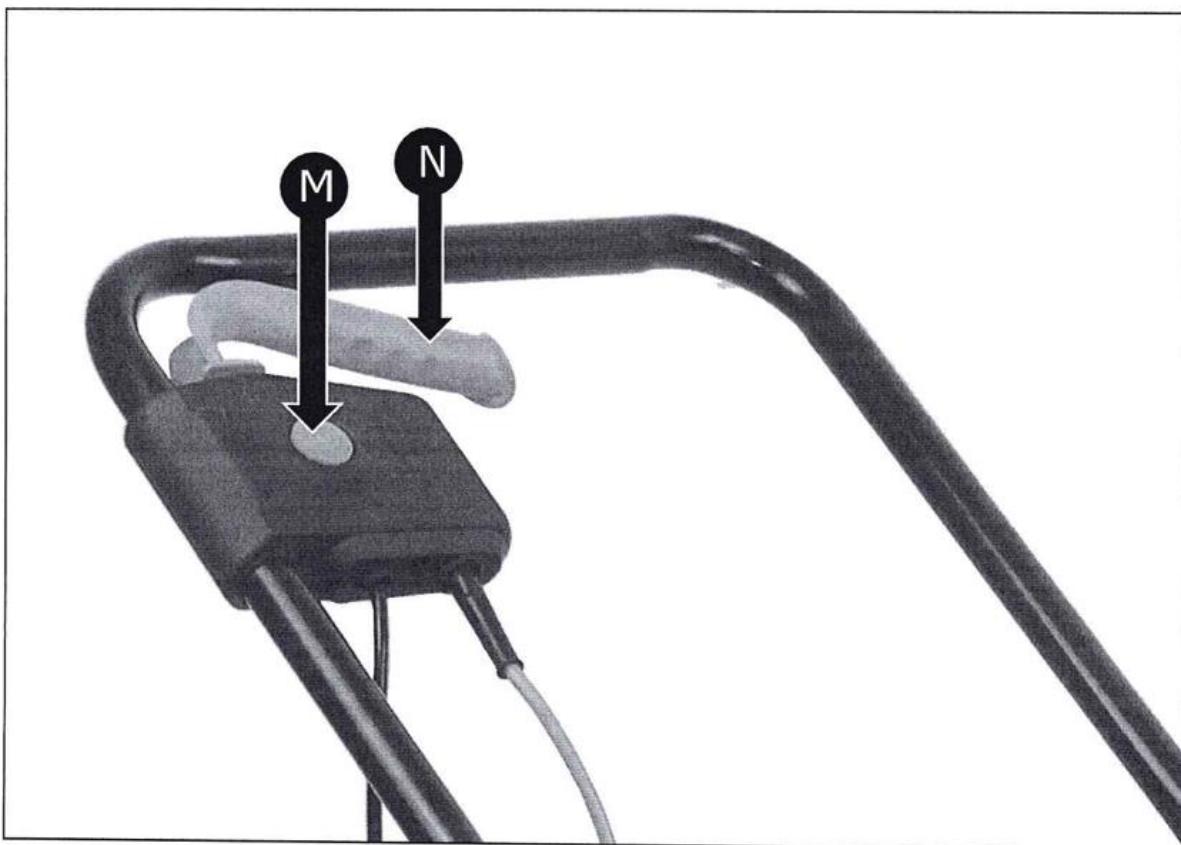
Bevor Sie den Vertikutierer starten, vergewissern Sie sich, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen und der Schalter eingeschaltet ist.

Starten

1. Um das Gerät zu starten, drücken Sie zunächst die Sicherheits-Taste (M). Wenn diese Taste nicht gedrückt wird, startet das Gerät nicht.
2. Halten Sie den Sicherheitsschalter (M) gedrückt und ziehen Sie den Schalterhebel (N). Nach dem Ziehen des Hebels (N) startet das Gerät.
3. Die Sicherheitstaste (M) kann nach dem Einschalten des Geräts losgelassen werden.

Ausschalten

1. Um das Gerät anzuhalten, lassen Sie einfach den Schalterhebel (N) los.
2. Schalten Sie die Stromversorgung aus und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

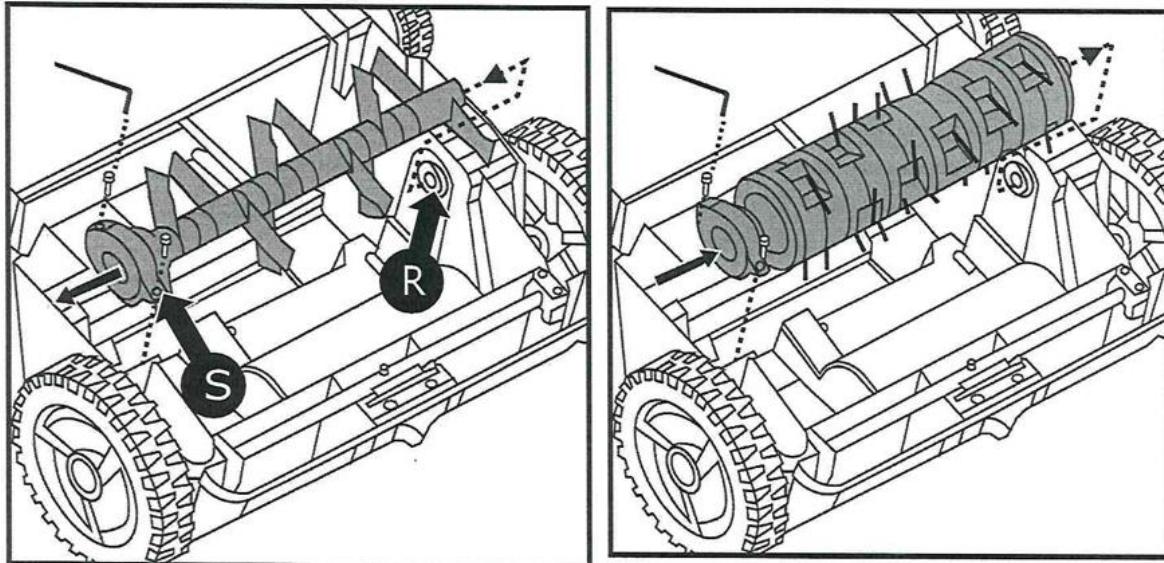


Wartung

Austausch der Walze

WARNUNG: Während des Austauschs der Walze darf das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein.

1. Lösen Sie die Schrauben der Walzenklemme (S) mit dem mitgelieferten Schlüssel (K).
2. Heben Sie die Walze an, indem Sie sie von der Spindel (R) wegziehen.
3. Um die Walze zu installieren, führen Sie die oben beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.



Allgemeine Wartung

WARNUNG: Bevor Sie mit der Wartung des Geräts beginnen, schalten Sie es aus, warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, und ziehen Sie das Netzkabel ab. Tragen Sie geeignete Kleidung und Schutzhandschuhe, wenn Ihre Hände der Gefahr von Verletzungen ausgesetzt sind.

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Knöpfe, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind.
- Verschlissene oder beschädigte Teile müssen aus Sicherheitsgründen durch neue Teile ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehörteile.
- Um das Gerät in gutem technischen Zustand zu halten, kann Schmierölspray entlang der Klinge, oben und unten auf die Klinge aufgetragen werden.

Transport

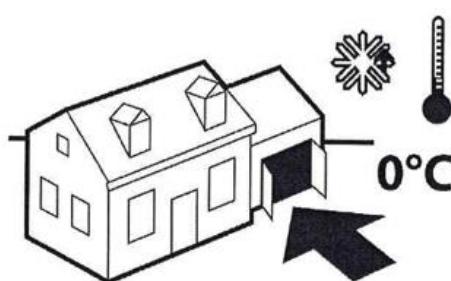
Wann immer das Gerät bewegt, angehoben, transportiert oder gekippt werden soll, müssen Sie:

1. Stabile Arbeitshandschuhe tragen.
2. Das Gerät an Stellen festhalten, die einen sicheren Halt gewährleisten.
3. Eine dem Gewicht des Geräts und den Eigenschaften des Fahrzeugs oder des Aufstellungsortes angemessene Anzahl von Personen einsetzen.
4. Stellen Sie während des Transports sicher, dass das Gerät mit Seilen oder Gurten sicher befestigt ist.
5. Das Gerät muss auf einer ebenen Fläche transportiert werden.

Lagerung

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Regen. Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung vollständig abkühlen.

- Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Lagern Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt in einem trockenen, geschlossenen Raum.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Holzöfen, Gas- oder Elektroheizungen, Heizlüftern oder Heizgeräten mit Kontrollleuchte auf.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder Personen auf, die mit seiner Bedienung nicht vertraut sind.
- Legen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das Gerät.



Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.

- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch Gras und Schlamm, um ein Austrocknen zu verhindern. Verwenden Sie zum Entfernen von Schmutz, Fett usw. ein sauberes Tuch.
- Verwenden Sie kein Wasser auf irgendeinem Teil des Hauptgeräts.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel für die Kunststoffteile des Geräts. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Schäden durch verschiedene Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Verwendung beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei von Verschmutzungen sind.

Klingen

⚠WARNUNG

- Berühren Sie niemals eine rotierende Klinge.
- Die Klinge sollte immer scharf und gut ausbalanciert sein. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind.
- Wenn das Messer auf ein Hindernis trifft, überprüfen Sie es auf Beschädigungen. Wenn der Vertikutierer stark vibriert, stoppen Sie das Gerät und überprüfen Sie es auf Beschädigungen.
- Alle Arbeiten am Messer sollten von einem autorisierten Cedrus-Kundendienst durchgeführt werden, der über spezielle Werkzeuge und Geräte verfügt.

Technische Spezifikation

Spezifikation	
---------------	--

Modell	CEDWE32
Spannung	230 V ~50 Hz
Leistung	1500 W
Leerlaufdrehzahl	3000 U/min
Arbeitsbreite	32 cm
Arbeitstiefe	4 Stufen (-12 mm bis +4 mm)
Fassungsvermögen des Auffangbehälters	30 l
Schutzklasse	IPX4
Nettogewicht	9,1 kg
Geräuschpegel	98 dB(A)

Recycling und Entsorgung

Das Gerät und die Batterie dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Gemäß den europäischen Richtlinien über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Batterien und Akkus sowie Altbatterien und Altakkus sowie gemäß den nationalen Durchführungsbestimmungen sind Elektrogeräte und Batterien und Akkus, deren Lebensdauer abgelaufen ist, getrennt zu sammeln, um sie einer Recyclinganlage zuzuführen, die den entsprechenden Umweltstandards entspricht.

Die Verantwortung für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten und/oder Batterien liegt beim Benutzer.

Umweltschutz

1. Der Umweltschutz sollte bei der Nutzung des Geräts eine hohe Priorität haben, zum Wohle sowohl des sozialen Zusammenlebens als auch der Umwelt, in der wir leben. Achten Sie darauf, keine Störungen in der Umgebung zu verursachen.
2. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zur Entsorgung von Verpackungen, Ölen, Kraftstoffen, Fetten, beschädigten Teilen oder anderen Komponenten, die eine starke Auswirkung auf die Umwelt haben. Diese Abfälle dürfen nicht zusammen mit gewöhnlichen Abfällen entsorgt werden. Sie müssen getrennt gesammelt und an bestimmte Entsorgungsstellen gebracht werden, wo sie recycelt werden.
3. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Mähabfällen.
4. Bei der Entsorgung darf die Umwelt nicht durch das Gerät verschmutzt werden, sondern es muss gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften an eine Entsorgungsstelle gebracht werden.